

Zmluva o zriadení záložného práva
a
Mandátna zmluva č. 105/AUOC/11-ZZ/1

uzatvorené medzi zmluvnými stranami:

Slovenská sporiteľňa, a. s.
Tomášikova 48, 832 37 Bratislava
IČO: 00 151 653
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vložka č. 601/B
(ďalej len „**Záložný veriteľ**“)

a

Obec Markuška

Adresa sídla: 049 34 Markuška 138
IČO: 00 328 499
zastúpená: starosta obce
Meno a priezvisko: Ondrej Lipták
(ďalej i pre prípad viacerých osôb len „**Záložca**“)

ČASŤ I.

Obsah listiny, predmet zmlúv a zabezpečovaná pohľadávka

1. Obsahom tejto listiny sú Zmluva o zriadení záložného práva k pohľadávkam Záložcu súčasným aj takým, ktoré Záložca nadobudne v budúcnosti (ďalej len „**Zmluva o záložnom práve**“) a Mandátna zmluva (ďalej len „**Mandátna zmluva**“).
2. Predmetom Zmluvy o záložnom práve je dohoda zmluvných strán o zriadení Záložného práva k pohľadávkam Záložcu súčasným aj takým, ktoré Záložca nadobudne v budúcnosti a to Záložcom v prospech Záložného veriteľa na zabezpečenie pohľadávky Záložného veriteľa a predmetom Mandátnej zmluvy je udelenie poverení Záložcom ako mandantom Záložnému veriteľovi ako mandatárovi pre vykonanie úkonov v súvislosti s výkonom Záložného práva.
3. Pre účely zmlúv obsiahnutých v tejto listine sa pohľadávkou Záložného veriteľa (a to aj v prípade premlčania) rozumie:
 - a) Úverová pohľadávka, ktorá vznikla alebo vznikne zo Zmluvy o úvere, na splatenie Úverového rámca poskytnutého vo výške 2.500,- EUR (slovom: dvetisíc päťsto eur) Záložným veriteľom Záložcovi ako dlžníkovi (pre účely tohto bodu ďalej len „**Dlžník**“), na základe Zmluvy o úvere č. 105/AUOC/11 uzavretej medzi Záložným veriteľom ako Veriteľom a Dlžníkom dňa 20.06.2011 v znení neskorších dodatkov (ďalej len „**Úverová zmluva**“),
 - b) pohľadávka a jej Príslušenstvo, ktorá vznikne v dôsledku alebo v súvislosti s odstúpením alebo vypovedaním Úverovej zmluvy,
 - c) pohľadávka a jej Príslušenstvo, ktorá vznikne v dôsledku alebo v súvislosti so zánikom Úverovej zmluvy iným spôsobom ako splnením, odstúpením alebo vypovedaním,
 - d) pohľadávka a jej Príslušenstvo na vydanie bezdôvodného obohatenia, ktorá vznikne, resp. vznikla v dôsledku plnenia Záložného veriteľa Dlžníkovi bez právneho dôvodu, plnením z neplatného právneho úkonu alebo plnením z právneho dôvodu, ktorý odpadol,
 - e) pohľadávka na uhradenie nákladov výkonu Záložného práva (napr. náklady Súťaže, Dražby, správne poplatky a iné nevyhnutné a účelne vynaložené náklady súvisiace s výkonom Záložného práva) podľa tejto listiny a zaplatenie zmluvných pokút podľa Úverovej zmluvy, zmlúv obsiahnutých v tejto listine a všetkých ostatných zmlúv uzavretých medzi Záložným veriteľom a Dlžníkom,
 - f) pohľadávka a jej Príslušenstvo, ktorá vznikne na základe zmeny právneho vzťahu založeného Úverovou zmluvou, (t.j. pohľadávka, vyplývajúca zo zmeny výšky poskytnutých peňažných prostriedkov a pod.), alebo nahradením záväzku vyplývajúceho z Úverovej zmluvy novým záväzkom, t.j. v prípade privatívnej novácie právneho vzťahu, založeného Úverovou zmluvou
(ďalej pre všetky horeuvedené prípady alebo ktorýkoľvek z nich „**Pohľadávka**“).
4. Prípady uvedené v bode 3 písm. a) až f) tejto časti môžu nastať samostatne alebo niektoré alebo všetky súbežne.
5. Najvyššia hodnota istiny, do ktorej Záložca Pohľadávku podľa bodu 3 tohto článku zabezpečuje v zmysle ust. § 151b ods. 3 Občianskeho zákonníka je v čase uzavretia zmlúv obsiahnutých v tejto listine vo výške 2.500,- EUR slovom dvetisíc päťsto eur.

ČASŤ II.

Zmluva o záložnom práve

čl. I.

Záloh

1. Záloh podľa tejto Zmluvy o záložnom práve tvoria:

1.1 pohľadávky:

- a) všetky a tiež ktorákoľvek z pohľadávok Záložcu voči svojim obchodným partnerom (ďalej len „Poddlžník - obchodný partner“) na zaplatenie peňažných prostriedkov, vrátane prípadného príslušenstva týchto pohľadávok, ktoré vznikli alebo vzniknú: na základe alebo v súvislosti s akoukoľvek zmluvou alebo dohodou uzatvorenou medzi Záložcom a Poddlžníkom - obchodným partnerom, a to bez ohľadu na ich formu alebo spôsob vzniku; na základe alebo v súvislosti so vznikom, trvaním alebo zánikom akéhokoľvek záväzkového vzťahu medzi Záložcom a Poddlžníkom - obchodným partnerom; na základe alebo v súvislosti so zmluvami, ktoré boli a budú uzatvorené medzi Záložcom a Poddlžníkom - obchodným partnerom.

(ďalej len „Záloh“).

2. Záložca vyhlasuje, že je alebo bude výlučným vlastníkom Zálohu a vyhlasuje, že na Zálohu neviaznu žiadne ťarchy.
3. Na zabezpečenie Pohľadávky Záložca zriaďuje a Záložný veriteľ prijíma Záložné právo na Záloh (ďalej len „Záložné právo“).
4. Záložné právo sa vzťahuje aj na súčasti, úroky a ostatné príslušenstvo Zálohu.

čl. II.

Vznik a zánik Záložného práva

1. Záložné právo vznikne splnením zákonom stanovených podmienok, t.j. uzatvorením Zmluvy o záložnom práve a registráciou v Notárskom centrálnom registri záložných práv (ďalej len „Registrácia“ a „Register záložných práv“) a nadobudnutím vlastníckeho práva k Zálohu.
2. Žiadosť o Registráciu vrátane úhrady poplatkov za Registráciu podá Záložca do piatich dní odo dňa podpisu Zmluvy o záložnom práve obidvomi zmluvnými stranami; jeden rovnopis originálu alebo úradne overenú kópiu Registrácie predloží Záložnému veriteľovi do desiatich dní odo dňa podpisu Zmluvy o záložnom práve.
3. Záložca týmto splnomocňuje Záložného veriteľa, aby Záložný veriteľ vykonal Registráciu, ak tak neurobí Záložca v lehote určenej Záložným veriteľom podľa bodu 2. tohto článku. V takom prípade náklady na Registráciu tvoria súčasť Pohľadávky.
4. Záložca je povinný oznámiť vznik Záložného práva Poddlžníkovi v lehote uvedenej v požiadavke Záložného veriteľa. Zároveň je Záložca povinný predložiť Záložnému veriteľovi doklad o tom, že vznik Záložného práva oznámil Poddlžníkovi. Ak tak Záložca v uvedenej lehote neurobí, alebo ak nepredloží v uvedenej lehote Záložnému veriteľovi doklad o oznámení vzniku Záložného práva Poddlžníkovi, je Záložný veriteľ oprávnený Poddlžníkovi preukázať vznik Záložného práva buď výpisom z Registra záložných práv alebo Zmluvou o záložnom práve. Ak vznik Záložného práva preukáže Záložný veriteľ Poddlžníkovi výpisom z Registra záložných práv, budú náklady na zabezpečenie tohto výpisu súčasťou Pohľadávky.
5. Záložné právo zaniká:
 - a. okamihom splatenia Pohľadávky, alebo
 - b. vzdaním sa záložného práva Záložným veriteľom, alebo
 - c. zánikom Zálohu, alebo
 - d. okamihom, keď nastanú iné skutočnosti, na základe ktorých zaniká Záložné právo podľa zákona, alebo Zmluvy o záložnom práve.
6. Záložný veriteľ po zániku Záložného práva vydá Záložcovi písomné potvrdenie o splnení jeho záväzku z Úverovej zmluvy, príp. listinu preukazujúcu zánik Záložného práva.
7. Záložca sa zaväzuje do pätnástich dní po zániku Záložného práva podať žiadosť o registráciu výmazu Záložného práva z Registra záložných práv a predložiť Záložnému veriteľovi potvrdenie o registrácii výmazu Záložného práva z Registra záložných práv. Náklady spojené s registráciou výmazu Záložného práva z Registra záložných práv znáša Záložca. Záložný veriteľ nezodpovedá za škody, ktoré vzniknú nedodržaním tejto povinnosti Záložcom.
8. Ak Záložca nepožiadá o registráciu výmazu Záložného práva z Registra záložných práv v lehote určenej podľa bodu 7. tohto článku, je oprávnený podať žiadosť o registráciu výmazu Záložného práva z Registra záložných práv Záložný veriteľ. Náklady Záložného veriteľa spojené s registráciou výmazu Záložného práva z Registra záložných práv sa zaväzuje uhradiť Záložca Záložnému veriteľovi. Povinnosť Záložcu uhradiť vyššie uvedené náklady Záložného veriteľa trvá i po zániku Zmluvy o záložnom práve.

čl. IV.

Výkon Záložného práva, uspokojenie Pohľadávky

1. Ak Pohľadávka nebude riadne a včas splácaná, je Záložný veriteľ oprávnený začať výkon Záložného práva spôsobom upraveným vo Všeobecných obchodných podmienkach Záložného veriteľa (ďalej len „**VOP**“).
2. Záložný veriteľ je oprávnený z výťažku dosiahnutého výkonom Záložného práva uspokojiť Pohľadávku alebo jej časť.
3. Záložný veriteľ je oprávnený uspokojiť Pohľadávku alebo jej časť aj z Poddĺžníkom a poisťovateľom, ak je Záloh poistený, poukázaného plnenia.

ČASŤ III.

Mandátna zmluva

1. Záložca ako mandant poveruje a zároveň splnomocňuje týmto Záložného veriteľa ako mandatára (ktorý je oprávnený toto splnomocnenie preniesť ďalším splnomocnením na tretiu osobu), aby na jeho účet za odplatu 1,-EUR uskutočnil všetky úkony, potrebné a nevyhnutné k výkonu Záložného práva podľa Zmluvy o záložnom práve, a aby v jeho mene urobil všetky právne úkony (uzavretie kúpnej zmluvy, vyhlásenie Súťaže a iné) potrebné na prevod vlastníckeho práva k Zálohu na tretiu osobu.
2. Záložca ako mandant nie je oprávnený vypovedať túto Mandátnu zmluvu po dobu trvania Pohľadávky. Zmluvné strany týmto vylučujú platnosť ustanovení §§ 567, 569, 570, 574 a 575 Obchodného zákonníka.

ČASŤ V.

Záverečné ustanovenia zmlúv obsiahnutých v tejto listine

1. Záložca súhlasí so sprístupnením a poskytnutím všetkých údajov o všetkých úveroch a bankových zárukách poskytnutých Záložcovi, údajov o Pohľadávkach a údajov o zabezpečeniach, ktoré má voči nemu Záložný veriteľ z poskytnutých úverov a bankových záruk, údajov o splácaní svojich záväzkov z poskytnutých úverov a bankových záruk, údajov o zabezpečeniach, ktoré Záložca poskytuje za splácanie úverov a bankových záruk a údajov o svojej bonite a dôveryhodnosti z hľadiska splácania záväzkov Záložcu, a to vrátane údajov získaných Záložným veriteľom v priebehu rokovania o uzatvorení týchto Bankových obchodov, ktoré podliehajú ochrane bankového tajomstva v rozsahu stanovenom zákonom č. 483/2001 Z.z. o bankách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o bankách“) a ochrane osobných údajov podľa osobitného predpisu, pričom zoznam osobných údajov, účel ich spracúvania, podmienky získavania a okruh dotknutých osôb stanovuje Zákon o bankách, a to: podniku pomocných bankových služieb, ktorý je prevádzkovateľom spoločného registra bankových informácií podľa Zákona o bankách, subjektom povereným spracúvaním údajov v spoločnom registri bankových informácií za podmienok ustanovených osobitným zákonom, Národnej banke Slovenska ako aj bankám a pobočkám zahraničných bánk v zmysle Zákona o bankách.
2. Záložca sa zaväzuje:
 - a) od podpisu tejto listiny zdržať sa akýchkoľvek právnych úkonov vo vzťahu k Zálohu do Registrácie Záložného práva v zmysle Zmluvy o záložnom práve, s výnimkou predchádzajúceho písomného súhlasu Záložného veriteľa k uskutočneniu týchto právnych úkonov;
 - b) nepreviesť bez predchádzajúceho písomného súhlasu Záložného veriteľa Záloh na inú osobu až do času úplného splatenia Pohľadávky, s výnimkou výkonu Záložného práva;
 - c) oznámiť Záložnému veriteľovi zmenu miesta, uvedeného v Zmluve o záložnom práve, kde sa Záloh obvykle nachádza, ak sú Zálohom hnutelné veci;
 - d) nezriaďiť bez predchádzajúceho písomného súhlasu Záložného veriteľa k Zálohu iné záložné právo alebo inú ťarchu v prospech tretej osoby, ako aj nepredať, nepostúpiť, nezaťažiť, nezapočítať voči pohľadávkam tretích osôb, nedať súhlas k započítaniu ani iným spôsobom nenakladať bez predchádzajúceho písomného súhlasu Záložného veriteľa so Zálohom a to až do času úplného splatenia Pohľadávky;
 - e) informovať Záložného veriteľa o všetkých skutočnostiach, ktoré mali alebo budú mať za následok zníženie hodnoty Zálohu, jeho zánik alebo zhoršenie kvality. Zároveň sa zaväzuje v prípade začatia súdneho konania alebo exekúcie týkajúcej sa Zálohu informovať Záložného veriteľa. Ak takýto prípad nastal, je Záložca povinný doplniť zabezpečenie v rozsahu a lehote, ktoré zodpovedajú požiadavke Záložného veriteľa.
 - f) vykonať všetky opatrenia, ktoré by zabránili porušeniu jeho práv ako aj práv Záložného veriteľa a podobne je povinný zdržať sa akéhokoľvek konania, ktoré by práva jeho alebo Záložného veriteľa akokoľvek porušilo;
 - g) na požiadanie umožniť Záložnému veriteľovi alebo ním poverenej osobe prístup k Zálohu za účelom jeho obhliadky, prípadne vykonania iných úkonov, potrebných k oceneniu Zálohu pre účely výkonu Záložného práva alebo zistenia ceny Zálohu, ak sú Zálohom hnutelné veci;
 - h) predložiť Záložnému veriteľovi všetky požadované doklady, súvisiace so Zálohom;
 - i) uskutočniť všetky právne kroky nevyhnutné na zriadenie a vznik záložného práva v prospech Záložného veriteľa ku ktorémukoľvek Zálohu, a to v registri spôsobilom na registráciu záložných práv k uvedenému Zálohu v prípade, ak správny alebo iný príslušný orgán rozhodne o výmaze záložného práva k Zálohu z príslušnej evidencie.

- j) poskytnúť Záložnému veriteľovi alebo ním poverenej osobe potrebnú súčinnosť pre účely splnenia ustanovení podľa tohto bodu spočívajúcu najmä v poskytnutí údajov a dokumentácie, potrebnej k oceneniu Zálohu;
- k) odovzdať tri dni po oznámení o výkone Záložného práva alebo v lehote určenej v oznámení Záloh buď Záložnému veriteľovi alebo ním určenej osobe. Ak Záložca tento záväzok nespĺní, je Záložný veriteľ oprávnený zabezpečiť odovzdanie Zálohu v mene Záložcu a na účet Záložcu. Záložca súhlasí s tým, aby Záložný veriteľ alebo ním poverená osoba mala prístup k Zálohu za účelom jeho odňatia pre účely výkonu Záložného práva v prípade, ak Záložca neodovzdá Záloh pre tieto účely riadne a včas.
3. Záložca vyhlasuje, že ku dňu podpisu tejto listiny:
- a) na Zálohu neviazu žiadne ťarchy, obmedzenia ani iné právne povinnosti, vynímajúc práva a ťarchy, ktoré boli zriadené v čase pred podpisom tejto listiny a ich existencia bola zrejmä z dokladov, ktoré predložil Záložca Záložnému veriteľovi,
 - b) neuzatvoril on ani súčasný vlastník Zálohu písomnú zmluvu o zriadení záložného práva s treťou osobou na Záloh alebo nezaregistroval záložné právo na Záloh v prospech tretej osoby;
 - c) Záloh nie je predmetom nájomných alebo podnájomných vzťahov a k Zálohu nemajú tretie osoby nájomné práva;
 - d) neprebíha žiadne správne, súdne alebo iné konanie o Zálohu;
 - e) príslušné orgány Záložcu riadne schválili zriadenie Záložného práva, vrátane uzavretia zmlúv obsiahnutých v tejto listine.
4. V prípade ak sa na základe rozhodnutia súdu alebo na základe inej právnej skutočnosti preukáže, že Záloh v čase podpísania tejto listiny nebol majetkom Záložcu, alebo Záložca stratí z majetku Záloh po podpísaní tejto listiny, alebo poruší záväzky uvedené v tejto listine, alebo jeho vyhlásenia uvedené v tejto listine sa ukážu ako nepravdivé, má Záložný veriteľ právo vyúčtovať Záložcovi zmluvnú pokutu vo výške Pohľadávky v čase, kedy nastane tu uvedená udalosť (preukáže sa neplatnosť Zmluvy o záložnom práve, stratí vlastnícke právo, prevedie, alebo zaťaží Záloh) a Záložca má v prípade vyúčtovania zmluvnej pokuty Záložným veriteľom povinnosť túto uhradiť. Zmluvnou pokutou nie je dotknutý nárok na náhradu škody, ktorá Záložnému veriteľovi v dôsledku porušenia uvedených povinností vznikla a prevyšuje výšku zmluvnej pokuty.
5. Záložca súhlasí so zmenou v osobe dlžníka z akéhokoľvek dôvodu (napr. pristúpením k záväzku, prevzatím dlhu, dedením a pod.) s tým, že Záložné právo trvá a zabezpečí Pohľadávku aj po takejto zmene v osobe dlžníka.
6. Pri prevode alebo prechode Zálohu pôsobí Záložné právo aj voči nadobúdateľovi. Záložca alebo nadobúdateľ Zálohu je povinný zaregistrovať zmenu v osobe Záložcu v Registri záložných práv. Ak sa tak nestane v lehote 14 dní odo dňa, keď prevod alebo prechod nadobudol účinnosť, je oprávnený zmenu v Registri záložných práv vykonať Záložný veriteľ, pričom náklady na Registráciu takejto zmeny tvoria súčasť Pohľadávky.
7. Zmluva o záložnom práve je uzatvorená podľa § 151a a nasl. Občianskeho zákonníka. Mandátna zmluva je uzatvorená podľa § 566 a nasl. Obchodného zákonníka.
8. Výrazy a pojmy, ktoré sa používajú vo všetkých zmluvách, tvoriacich obsah tejto listiny sa použijú a budú sa vykladať s významom, s ktorým boli v tejto listine použité prvýkrát. Výrazy a pojmy uvedené v tejto listine s veľkými počiatočnými písmenami majú význam definovaný v tejto listine, alebo v Úverovej zmluve, alebo v Úverových podmienkach Záložného veriteľa (ďalej len „**UP**“) ak sú tieto súčasťou Úverovej zmluvy, alebo vo VOP.
9. Ak sa stane niektoré ustanovenie niektorej zo zmlúv obsiahnutých v tejto listine celkom alebo z časti neplatným alebo nezákonným alebo neuplatniteľným, nemá táto skutočnosť vplyv na platnosť a uplatniteľnosť zostávajúcej časti dotknutej zmluvy. V takomto prípade, ako aj v prípade neplatnosti alebo nezákonnosti alebo neuplatniteľnosti celej zmluvy sa zmluvné strany zaväzujú nahradiť dotknuté ustanovenia novými ustanoveniami, ktoré v čo najväčšej miere zodpovedajú účelu sledovanému dotknutými ustanoveniami.
10. Vznik ktorejkoľvek zo zmlúv obsiahnutých v tejto listine nie je podmienkou vzniku zostávajúcej zmluvy obsiahnutej v tejto listine. Zánik ktorejkoľvek zo zmlúv obsiahnutých v tejto listine iným spôsobom než splnením alebo spôsobom nahrádzajúcim splnenie nespôsobuje zánik druhej zo zmlúv obsiahnutých v tejto listine. Každá zo zmlúv obsiahnutých v tejto listine zaniká úplným splatením Pohľadávky.
11. Záložca týmto vyhlasuje, že sa oboznámil s Úverovou zmluvou a so súčasťami zmlúv, ktoré sú obsahom tejto listiny, ktorými sú UP ak sú tieto súčasťou Úverovej zmluvy, VOP a so Sadzovníkom Záložného veriteľa a súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať. Záložca ďalej vyhlasuje, že bol Záložným veriteľom informovaný o skutočnostiach podľa § 37 ods. 2 Zákona o bankách.
12. Vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán bližšie nešpecifikované v jednotlivých zmluvách obsiahnutých v tejto listine sa riadia Úverovou zmluvou, UP ak sú tieto súčasťou Úverovej zmluvy, VOP a platnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
13. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy sa budú podľa ust. § 262 Obchodného zákonníka spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
14. Zmluvy obsiahnuté v tejto listine nadobúdajú platnosť dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúci deň po dni doručenia písomného vyhlásenia Záložcu Záložnému veriteľovi o zverejnení týchto zmlúv obsiahnutých v tejto listine v platnom znení a s jej prílohami a súčasťami v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky, alebo na webovom sídle Záložcu, alebo v Obchodnom vestníku, v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka. V prípade, že Záložca zverejňuje zmluvu v Centrálnom registri zmlúv

vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky, písomné vyhlásenie Záložcu podľa predchádzajúcej vety môže byť nahradené písomným vyhlásením Centrálného registra zmlúv o zverejnení zmlúv obsahnutých v tejto listine. Zmluvné strany sa dohodli, že Záložca zverejní zmluvy obsahnuté v tejto listine a všetky jej prílohy a súčasť a doručí Záložnému veriteľovi písomné vyhlásenie o zverejnení zmlúv obsahnutých v tejto listine do jedného dňa odo dňa podpisu zmlúv obsahnutých v tejto listine zmluvnými stranami, a to tomu Obchodnému miestu Záložného veriteľa, ktoré mu poskytlo Bankový produkt alebo službu na základe zmlúv obsahnutých v tejto listine. V prípade, ak Záložca nedoručí písomné vyhlásenie v zmysle predchádzajúcej vety, alebo ak zmluvy obsahnuté v tejto listine nezverejní, zmluvy obsahnuté v tejto listine nenadobudnú účinnosť a zmluvné strany nie sú zmluvami obsahnutými v tejto listine viazané. V prípade, ak Záložca nezverejní zmluvy obsahnuté v tejto listine v lehote troch mesiacov odo dňa platnosti zmlúv obsahnutých v tejto listine platí, že zmluvy obsahnuté v tejto listine sa zrušujú od počiatku.

15. Zmluvy obsahnuté v tejto listine vznikli na základe slobodnej, vážnej a určitej vôle zmluvných strán, nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok. Na dôkaz týchto skutočností pripájajú zmluvné strany k dohodnutým zmluvným ustanoveniam svoje podpisy.
16. Táto listina je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých po jednom rovnopise obdrží Záložca, jeden ostane Záložnému veriteľovi a 1 rovnopis je určený pre potreby Registrácie.

Za Veriteľa:

V Košiciach, dňa 20.06.2011
Slovenská sporiteľňa, a. s.

PhDr. Ivica Bachledová
vedúca oddelenia Verejný sektor

Ing. Milan Štefanko
relationship manager

Za Záložcu:

V Košiciach, dňa 20.06.2011
Obec Markuška

Ondrej Lipták
starosta obce



Totožnosť osoby podpisujúcej za Záložcu overil:
V Košiciach, dňa 20.06.2011

Ing. Milan Štefanko, RSM